

**Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych (EMA) — Publikacja końcowych sprawozdań finansowych na rok budżetowy 2004**

(2005/C 269/05)

Pełna publikacja końcowych sprawozdań finansowych znajduje się pod następującym adresem:

<http://www.emea.eu.int>

Tabela 1  
Wykonanie budżetu za rok budżetowy 2004

(1 000 euro)

Dochody			Wydatki													
Źródła dochodów	Dochody wpisane do ostatecznego budżetu za dany rok budżetowy	Dochody otrzymane	Rozdysponowanie wydatków	Środki w budżecie ostatecznym					Środki przeniesione z poprzedniego roku budżetowego			Dostępne środki (budżet na rok 2004 i rok budżetowy 2003)				
				wpisane	przydzielone	wypłacone	przeniesione	anulowane	należne zobowiązania	wypłacone	anulowane	środki	przydzielone	wypłacone	przeniesione	anulowane
Subwencje wspólnotowe (1)	29 073	29 022	Tytuł I Personel	36 064	34 151	33 509	642	1 913	534	424	110	36 598	34 685	33 933	642	2 023
Dochody własne	67 000	67 350	Tytuł II Administracja	23 994	23 878	12 943	10 935	116	7 265	6 749	516	31 259	31 143	19 692	10 935	632
Inne dochody	3 016	3 013	Tytuł III Wydatki operacyjne	39 031	38 686	27 512	11 174	345	8 316	7 878	438	47 347	47 002	35 390	11 174	783
<b>Ogółem</b>	<b>99 089</b>	<b>99 385</b>	<b>Ogółem</b>	<b>99 089</b>	<b>96 715</b>	<b>73 964</b>	<b>22 751</b>	<b>2 374</b>	<b>16 115</b>	<b>15 051</b>	<b>1 064</b>	<b>115 204</b>	<b>112 830</b>	<b>89 015</b>	<b>22 751</b>	<b>3 438</b>

(1) W tym subwencje uzyskane z Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Tabela 2

## Deklaracja dochodów i wydatków za rok budżetowy 2004 i 2003

(tys. euro)

	2004	2003
<b>Dochody</b>		
Opłaty dotyczące pozwoleń na dopuszczenie do obrotu	68 412	58 657
Subwencja wspólnotowa w tym subwencje uzyskane z EOG	20 529	19 786
Specjalny wkład od Wspólnoty na sieroce produkty lecznicze	4 026	2 814
Wkład w Programy Wspólnotowe	0	1 208
Dochody administracyjne	1 973	1 703
Inne dochody	1 473	1 788
<b>Ogółem (a)</b>	<b>96 413</b>	<b>85 956</b>
<b>Wydatki <sup>(1)</sup></b>		
Wydatki na personel	34 333	29 663
Wydatki administracyjne	11 224	10 835
Wydatki operacyjne	38 573	32 838
Amortyzacja	3 650	2 364
Inne czynniki	280	0
<b>Ogółem (b)</b>	<b>88 060</b>	<b>75 700</b>
<b>Wynik (c = a-b)</b>	<b>8 353</b>	<b>10 256</b>
<b>Wynik (e)</b>	<b>1 160</b>	<b>676</b>
<b>Saldo dla danego roku budżetowego (f = c+e)</b>	<b>9 513</b>	<b>10 932</b>

(<sup>1</sup>) Część środków przeniesionych, które należy uznać za wydatki w danym roku budżetowym, została oszacowana na podstawie wartości całkowitej, nie zaś analizy poszczególnych transakcji.

Tabela 3

## Bilans na dzień 31 grudnia 2004 r. i 31 grudnia 2003 r.

(tys. euro)

Aktywa	2004	2003	Pasywa	2004	2003
<b>Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>5 109</b>	<b>3 401</b>	<b>Kapitał własny</b>		
<b>Aktywa trwałe</b>					
Sprzęt, urządzenia i narzędzia	2 480	1 635	Wynik ekonomiczny	9 513	10 932
Umeblowanie i środki transportu	1 375	1 011	Wynik przeniesiony z poprzednich lat budżetowych	13 767	6 872
Sprzęt komputerowy	3 151	2 548	<i>Razem</i>	23 280	17 804
<i>Razem</i>	7 006	5 194			
			<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>		
<b>Aktywa obrotowe</b>			Personel	320	0
VAT zapłacony i naliczony	1 888	1 105	Kwoty należne instytucjom i organom wspólnotowym	4 910	479
Kwoty do otrzymania od instytucji i organów wspólnotowych	148	107	Środki dotyczące płatności do przeniesienia	13 151	11 936
Inne należności krótkoterminowe	1 795	1 034	Inne zobowiązania	106	127
Inne należności	2 061	64	Zaliczki od klientów	11 250	8 845
<i>Razem</i>	5 892	2 310	<i>Razem</i>	29 737	21 387
<b>Dostępne środki</b>	<b>35 010</b>	<b>28 286</b>			
<b>Ogółem</b>	<b>53 017</b>	<b>39 191</b>	<b>Ogółem</b>	<b>53 017</b>	<b>39 191</b>